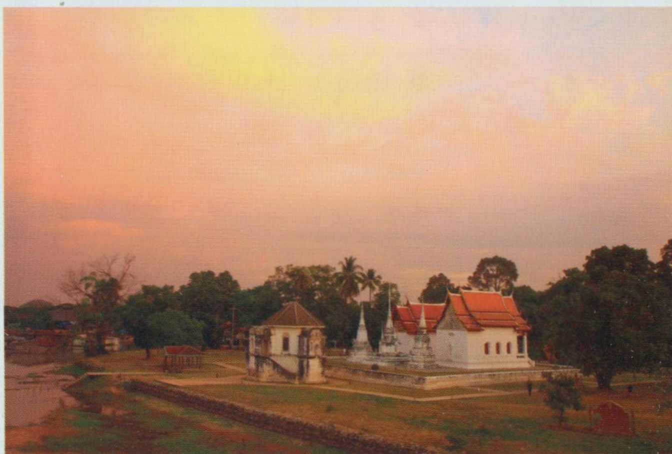
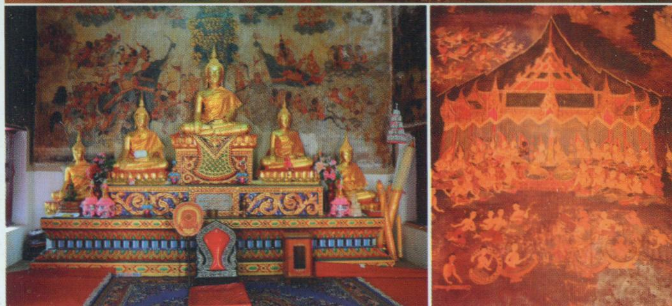




วัดอุโปสถาราม (วัดโบสถ์)

เดิมชื่อ "วัดโบสถ์มโนรมย์" เป็นวัดเก่าแก่ที่สร้างขึ้นเมื่อ ปีพุทธศักราช 2324 ตั้งอยู่บนเกาะเทโพ ริมฝั่งแม่น้ำสะแกกรังภายในอุโบสถและวิหารมีภาพจิตรกรรมฝาผนังในสมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้น ด้านหลังอุโบสถและวิหาร มีเจดีย์ สามยุคสามสมัย ทั้งสมัยสุโขทัย อยุธยา และรัตนโกสินทร์ตั้งอยู่ นอกจากนั้นยังมีมณฑปแปดเหลี่ยมศิลปะผสมไทย จีน อันวิจิตรอ่อนช้อยงดงาม หน้าวัดมีแพโบสถ์น้ำ ครั้งหนึ่งเคยใช้เป็นแพรับเสด็จ รัชกาลที่ 5 และรัชกาลที่ 6 เมื่อคราวเสด็จประพาส และเยี่ยมเยือนหัวเมืองฝ่ายเหนือ และใช้เป็นศาสนสถานลอยน้ำสำหรับชาวเรือนแพใช้ในการปฏิบัติศาสนกิจและงานพิธีต่างๆ เช่น งานโกนจุก บวชนาค งานแต่งงาน เป็นต้น

Wat Uposatharam (Wat Bost)

Located at koh Tepo (Tepo Island).A Rattanakosin era temple located at Koh Tepo. There are many ancient things as affine art ancient mural (the story of the Buddha).many valuable thigs gave by king Rama V when he came to Uhaithani by waterway, an European style octagon architecture near the river is very old and beauty. There are combination of 3 era (Sukhothai,Ayuthaya and Rattanakosin) pagodas.

ウポーサターラーム寺(バート寺)

コ・テーポー(テーポー島)に位置しているラッタナコーシン時代に作られたお寺です。このお寺はお釈迦様の物語の古典壁画があります。水辺に位置している八角形の洋建築は古くて、とてときれいです。

วัดจันทาราม(วัดท่าซุง)

เป็นวัดเก่าแก่ที่ได้รับการปรับปรุงโดยพระราชพรหมยานเถระฯ (หลวงพ่อฤาษีลิงดำ) มีวิหารแก้ว ปราสาททองคำอันวิจิตรงดงามอลังการ วังมัจฉาที่มีปลานานาสายพันธุ์นับหมื่นตัวอาศัยอยู่ วิหารแก้ว และปราสาททองคำ เปิดเข้าชมทุกวัน เวลา 09.00 น.-11.45 น. และ 14.00 น. -16.00น.

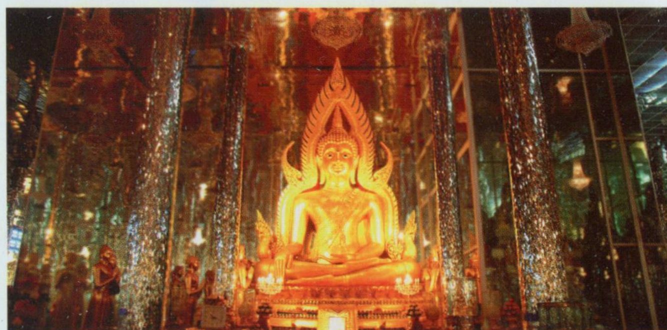
Wat Chantharam (Wat Thasung)

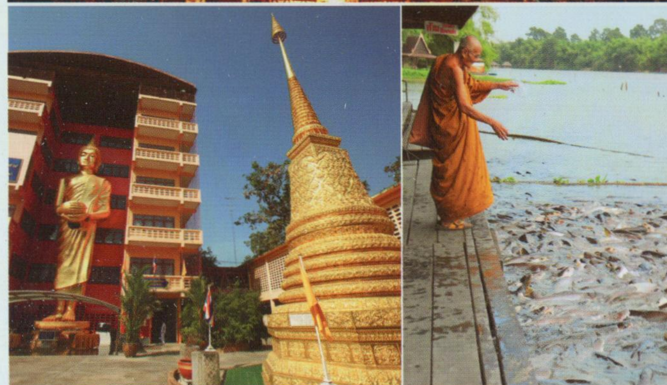
This old temple was built in Ayuthaya period.It was very decayed and rotten. then one day Pra Rajpromyanthera(Luang Po Rusi Lingdum) came to this temple. He tried very hard to developed until it is the most famous and exquisite temple in Uthaithani province.There are many beautiful and interesting things such as Viharm Kaew(Glass Building),Prasat Thong-kam(Golden Castle),both of these buildings are very exquisite and elaborate architecture.At the bank of sakaekrang River in Wat Thasung, you will be excite feeding ten thousand of fish there
***Viharn Gaew is opend 2 periods,from 09.30 -11.45 am. And 14.00 – 16.00 pm. Every day

チャンターラーム寺(タースン寺)

アユタヤ時代に作られました。昔、このお寺は非常に荒廃しました。しかし、プララーチャプロムヤーンテーラ(ルアンポールシーリンダム)はこのお寺を開発するために、一生懸命に修復しました。修復した後、チャンターラーン寺はウタイターニー県の人気があるお寺になりました。お寺の構内はたくさんの美しい構築物があります。例えば、ウィハーンケアオ(ガラスビル)、プラーサートトーンカム(ゴールド城)などです。このお寺の水辺に歩いて行ければ、サケークラン川に在住している色々な種族の魚に摂食できます。

＊ウィハーンケアオの参観時間は毎日の9時半～11時45分と午後2時～4時です。



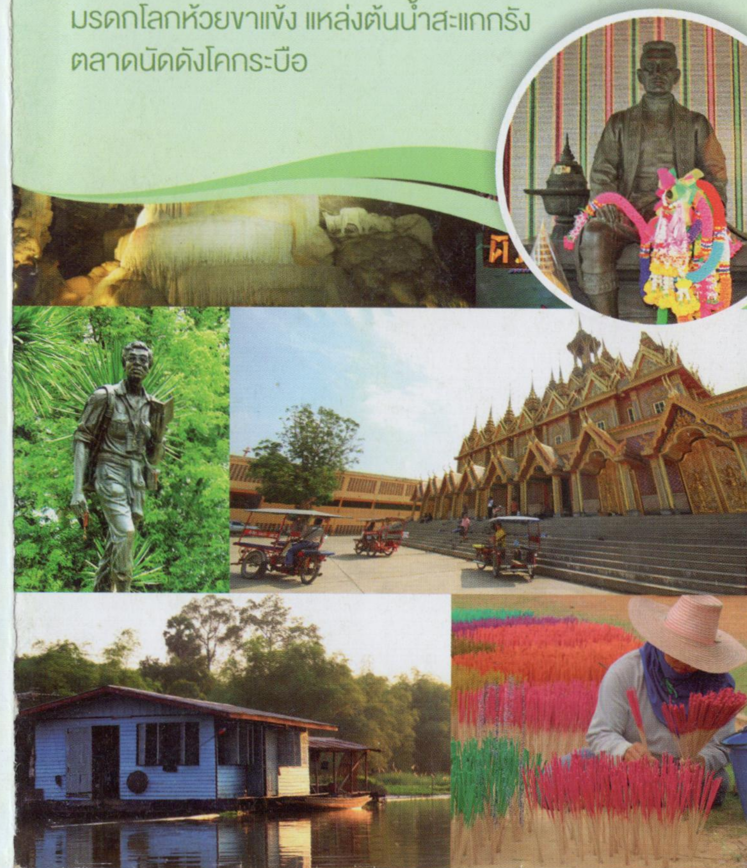


Version

MINI GUIDE

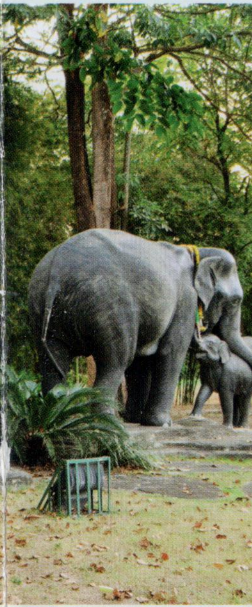
อุทัยธานี
Uthai Thani

อุทัยธานี เมืองพระชนกจักรี ปลาแรดรสดี
ประเพณีเทโว ส้มโอบ้านน้ำตก
มรดกโลกห้วยขาแข้ง แหล่งต้นน้ำสะแกกรัง
ตลาดนัดดังโคกระบือ











งานประเพณี และงานวันสำคัญของจังหวัดอุทัยธานี / FESTIVAL AND ANNUAL EVENT / 大切な祭りと日

งานประเพณีตักบาตรเทโว

ประเพณีตักบาตรเทโวของจังหวัดอุทัยธานีจัดขึ้นในวันออกพรรษา ตรงกับแรม 1 ค่ำ เดือน 11 ของทุกปี (ตุลาคม) โดยพระภิกษุจำนวนมากจะเดินลงบันไดจากยอดเขาสะแกกรัง รวม 449 ขั้นมารับบิณฑบาตด้านล่างบริเวณวัดสังกัสรัตนคีรี นับเป็นงานที่จำลองพุทธประวัติได้ใกล้เคียงความจริงมากที่สุด นอกจากนั้นในตัวเมืองพ่อค้า คหบดีจะนำงาช้างเก่าแก่ สวยงาม ที่สะสมที่มีจำนวนมาก ออกมาจัดเป็นซุ้มอย่างสวยงามเพื่อให้ประชาชนและนักท่องเที่ยวได้เที่ยวชม

Devo merit-Making Festival

This is the famous ceremony fair of Uthaithani province held on Buddhist Lent day every year.(usually in October) They duplicate the Buddha's story. On that day there are many people within Uthaithani and from other province come to Wat Sungkus to make merit by giving food to the monks who down from the peak of Sakaekrang Hill.

タクバートテーウォー祭り

この祭りは毎年の安居入りの日(大体10月)に行われているウタイターニー県の有名な祭りです。この日にはウタイターニー県の民族も他の県から来た民族もサケークラン山の山頂から歩いて来た僧侶に食べ物を差し上げることで徳を積むためにサンカットラッタナキーリー寺で集まっています。

งานเทิดพระเกียรติพระชนกจักรี

จัดขึ้นตรงกับวันจักรี วันที่ 6 เมษายน ของทุกปี เพื่อเป็นการถวายสักการะเทิดทูนบูรพมหากษัตริย์แห่งราชวงศ์จักรี นับเป็นพิธีเป็นศิริมงคลและเป็นความภาคภูมิใจของคนอุทัยธานีทุกคน

Phra Chanok Chakkree Celebration

Held on the Chakree day , 6th of April for people to recall and pay respects to the father of the first king Rama

プラ・チャノック・チャックリー祝い事

チャックリー王朝の王様に敬意を払うことために毎日の4月6日(チャックリー王朝の日)に行われています。

วันมรดกโลกห้วยขาแข้ง

จัดขึ้นในวันที่ 8-9 ธันวาคม ของทุกปีเพื่อส่งเสริมกิจกรรมด้านการอนุรักษ์ธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม มีกิจกรรมมากมาย เช่น การจัดค่ายพักแรมเพื่อการศึกษาเรียนรู้ธรรมชาติ การปลูกป่าเฉลิมพระเกียรติ ริ้วขบวนแห่จำลองสัตว์ป่าสงวนที่สวยงาม นอกจากนั้นยังมีการแสดงดนตรีของนักดนตรีเพื่อชีวิตชื่อดัง ของเมืองไทย เช่น วงคาราบาว /สุรชัย จันทิมาธร (หงา คาราวาน) / ปู (พงษ์สิทธิ์ คัมภีร์) เป็นต้น ที่สลับเปลี่ยน หมุนเวียนกันมาร่วมกิจกรรมในแต่ละปี

Huay Kha Khaeng " World Heritage Day"

Being held during the date of 8-9 December to promote and making awareness of losing wildlife-Many well known folksong artists such as Carabao, Surachai chountimatorn (Ngar Caravan), Poo Pongsit Compee ect. They come and show their performances and concert every year.

「フワイ・カーケン」世界遺産の日

絶滅している野生生物いついて奨励して、思い知るために毎年の12月8日〜9日に行われています。タイの有名な歌手とバンドからコンサートがあります。例えば、カーラーバーウバンド、スラチャイ　チャンティまートーン、ポンシット　カンピーです。

ร้านของฝาก ของที่ระลึก

จังหวัดอุทัยธานี ได้ชื่อว่าเป็น "ราชินีผ้าฝ้าย" เป็นผ้าทอลายโบราณอายุหลายร้อยปีที่สืบทอดภูมิปัญญาของลาวครั่ง ลาวเวียง มีความวิจิตรบรรจงสวยงาม เป็นผ้ามัดหมี่ต่อตีนจก ผ้ายกดอกลายเชิงแบบเก่า ลวดลายบนผ้าเป็นแบบโบราณ เช่น ลายด่าน เมืองลาว ลายนาค ลายด่านใหญ่ เป็นต้น ได้รับรางวัลชนะเลิศจาก UNESCO นอกจากมีชื่อในเรื่องผ้าฝ้ายแล้วจังหวัดอุทัยธานียังมีชื่อเสียงในเรื่องหัตถกรรมเหล็กกล้า อันได้แก่เครื่องมือเครื่องใช้ในการเกษตร เช่น กรรไกร ตัดแต่ง กิ่งไม้ จอบ เสียมที่มี ชื่อเสียงโด่งดังและเป็นที่ยอมรับกันว่าดีที่สุด ในเมืองไทย คือ หัตถกรรมมีดสวยงามตามความประสงค์ของผู้ใช้ (custom knives) ทำจากเหล็กกล้า ประณีตงดงาม ก่อนเดินทางกลับจากอุทัยธานี ลองแวะซื้อหาของกิน ของใช้ ของฝากที่ขึ้นชื่อของเมืองอุทัยธานีติดไม้ติดมือกลับไปฝากคนทางบ้าน บ้างก็จะดีไม่น้อย มีหลากหลายรูปแบบให้เลือกซื้อหากันตามใจชอบ ประเภทขนมหวานแบบไทยๆ ของขบเคี้ยว เช่น ขนมปังสังขยา อะลัว สัมพันนี ข้าวเกรียบปลากราย ข้าวตังหน้าหมู ผลไม้แช่อิ่ม ประเภทยาหอม ยาลมจีนโบราณ สรรพคุณ แก้ลม จุกเสียด หน้ามืด ตาลาย เวียนศีรษะ ท้องขึ้น ท้องเฟ้อ คลื่นเหียน อาเจียน/ ประเภทเครื่องหอม เช่น ธูปหอม กำยาน น้ำมันหอมระเหย น้ำอบ น้ำปรุง

UTHAITHANI'S SOUVENIRS

Uthaithani has many kind of souvenirs such as : silk and cottons clothes, custom knifer, knifes, sweets and bakeries etc.

ウタイターニー県の記念品

ウタイターニー県は絹布とか、綿布とか、ナイフとか、ベーカリーとか、色々な記念品があります。

ศูนย์จำหน่ายสินค้า OTOP ขององค์การบริหารส่วนจังหวัด

ศูนย์แสดงและจำหน่ายสินค้า หนึ่งตำบล หนึ่งผลิตภัณฑ์ (OTOP) องค์การบริหารส่วนจังหวัดอุทัยธานี ตั้งอยู่บริเวณริมทางหลวงแผ่นดิน หมายเลข 333 (อุทัยธานี - พหลโยธิน) หมู่ที่ 5 ต.สะแกกรัง อ.เมืองอุทัยธานี จ.อุทัยธานี ระยะทางห่างจากตัวเมืองอุทัยธานี ประมาณ 8 กิโลเมตร เป็นศูนย์กลางในการจำหน่ายสินค้า OTOP เป็นศูนย์กลางในการเผยแพร่ประชาสัมพันธ์สินค้า OTOP ของจังหวัดอุทัยธานี โทร. 0-5698-0654

OTOP Center by Uthaithani Provincial Administration Organisation

Standing on Highway number 333 (Uthaithani – Paholyotin) Moo 5 Tambol Sakaekrang. Amphur Muang. Uthaithani, the OTOP Center is just localed 8 kilometeres from downtown. It's main functions include making the local products known to public,providing opportunities for local producers to share ideas to improve their products and finally marketing as well as tourism promotion

ウタイターニー県のＯＴＯＰセンター

３３３番の国道(ウタイターニー〜パホンヨーティン)に位置付けています。町中から8キロメートルだけ遠いです。このＯＴＯＰセンターはローカルブランドの広報と販売の大切な中心です

กิจกรรมถนนคนเดินตรอกโรงยา

กิจกรรมถนนคนเดินตรอกโรงยา ถนนคนเดินสายวัฒนธรรมของชาวจีนแห่งเมืองอุทัยธานีที่น่าเดิน เพลิดเพลินอาหารเก่า สะท้อนรากเหง้าชีวิต เป็นบูรณาการความร่วมมือของภาคเอกชนและภาคประชาชน และมหาวิทยาลัยนเรศวร เป้าหมายที่สำคัญ คือ การปลุกชุมชน ด้วยการสร้างจุดเริ่มต้นของห้องเรียนมีชีวิต การเรียนรู้ร่วมกันเพื่อเชื่อมโยงประวัติศาสตร์ระหว่างคนรุ่นเก่าสู่คนรุ่นใหม่ด้วยพลังความร่วมมือของคนในชุมชน และเป็นสถานที่พบปะ แลกเปลี่ยนความคิดเห็นของประชาชน และส่งเสริมการท่องเที่ยวของชุมชน อันจะก่อให้เกิดความภาคภูมิใจในวิถีชีวิตของชาวอุทัยธานี นำไปสู่การพัฒนาเมืองให้เกิดความยั่งยืนต่อไป พบกิจกรรมที่หลากหลายของผู้คนจังหวัดอุทัยธานี บนเส้นทางถนนคนเดินตรอกโรงยา เขตเทศบาลเมืองอุทัยธานี ทุกวันเสาร์ ตั้งแต่เวลา 16.00 – 21.00 น. สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย สำนักงานอุทัยธานี โทร. 0-5651-4982 และคณะกรรมการพัฒนาเมืองอุทัยธานี โทร 08-6680-9955

Trok Rongya (Rongya Lane)

Rongya lane trying to regain the community with the street Pedestrain project at Rongya Lane and starting of a living classroom, linking the history from old generation to new generations by the cooperation of all people in the communities

トローク・ロンヤー(ロンヤー小路)

トローク・ロンヤーはコミュニティーを取り戻すために皆の社会人の助け合いで前代と新時代を関連しついる文化ラインの歩行者遊歩道です。

สถานที่สำคัญ / สถานที่ราชการ / Places / 要所・役所



N
อ.อุ้มผาง
จ. ตาก
(TAK)
ที่ทำการเขตรักษาพันธุ์สัตว์ป่าห้วยขาแข้ง
(Huay Kha Khaeng Wildlife Sanctuary Headquarter)
อ.แม่วงก์
คลองลาน
KLONGLAN
อ.ลาดยาว
เชียงใหม่
CHIANG MAI
พิษณุโลก
PHITSANULOK
นครสวรรค์
NAKHON SAWAN
3013
จ. นครสวรรค์
(NAKHON SAWAN)
บึงบอระเพ็ด
3473
กิ่ง อ. ชุมตาบง
3456
ถ้ำเขากวางทอง
(Khao kwang thong cave)
อ.สว่างอารมณ์
เขาหลวง
3005
อ.โกรกพระ
สถานีควบคุมไฟป่า
เขาผาแรด
เขื่อนทับเสลา
3438
ลานหินเทิน
กลุ่มทอผ้าพื้นเมือง
บ้านโคกหม้อ
3319
ถ้ำเขาพระยาพายเรือ
(Khoo payapairua cave)
น้ำตกวังไผ่
(wang pai waterfall)
อ.ลานสัก
เขาปฐวี (Khao Pathawi)
อ.ทัพทัน
ตลาดนัดโค-กระบือ
(Buffalo market)
3220
อ.พยุหะคีรี
ถ้ำเขาฆ้องชัย
(Khao Khong chai Cave)
จุดชมค้างคาว
3221
กม.206
3282
อ.หนองฉาง
วัดสังกัสรัตนคีรี
(Wat Sangkas Ratana Kiri)
อ่างเก็บน้ำห้วยขุนแก้ว
(Huay khun kaew)
หุบป่าตาด
(Hup pa Tard)
เขาปลาร้า
(Prehistoric Painting Khao pa ra)
อ.หนองขาหย่าง
จ.อุทัยธานี
3265
น้ำพุร้อนสมอทอง
อ.ห้วยคต
3183
อ.มโนรมย์
3212
อ.สังขละบุรี
ที่ทำการเขตรักษาพันธุ์สัตว์ป่าห้วยขาแข้ง
(Huay Kha Khaeng Wildlife Sanctuary)
น้ำตกไซเบอร์
(Saibure waterfall)
333
3213
วัดท่าซุง
(Wat Chantaram)
อ.วัดสิงห์
น้ำตกอีซ่า
(Esa waterfall)
ถ้ำเขาตะพาบ
(khao ta Pap cave)
สวนนกชัยนาท
กรุงเทพมหานคร
(BANGKOK)
ทุ่งใหญ่นเรศวร
หน่วยพิทักษ์ป่าห้วยแม่ดี
(Hual Mae Dee)
เมืองโบราณบ้านกรุ่ง
340
ถ้ำเกร็ดดาว
(Ketdao cave)
จ. ชัยนาท
(CHAINAT)
น้ำตกผาร่มเย็น
(Paromyen waterfall)
วัดผาทั่ง
3211
3011
อ.บ้านไร่
หมู่บ้านกระเหรี่ยง
(Karen Village)
หน่วยพิทักษ์ป่าห้วยแม่ดี
(Hual Mae Dee)
ถ้ำพุหวาย
(Puwai cave)
ธรรมสถานถ้ำเขาวง
(Khao Wong cave)
อ.ศรีสวัสดิ์
อ.ด่านช้าง จ.สุพรรณบุรี
อ.ดอนเจดีย์
DONJEADEE
แผนที่ท่องเที่ยวจังหวัดอุทัยธานี
Map of Tourist Attractions
観光資源の地図



Go to
Thap Than Distrct
ไป อ.ทัพทัน

ไป อ.โกรกพระ
Go to Krok Phra Distrct

3221

3220

ศูนย์ OTOP

333

Go to Asian Highway
ไปถนนสายเอเชีย

สะพานสมเด็จพระวันรัต
Bridge the day Rutter

แม่น้ำเจ้าพระยา

สนามกีฬาจังหวัด
Uthai Thani Provincial
Sport Stadium

Transport Station
สถานีขนส่ง

Sakae Krang River

Chao Phraya River

พระบรมรูป
สมเด็จพระปฐมบรมมหาชนก
Phra Chanok Chakkree

ถ.เทพสิริ
Toep Siri Rd.

ถ.ศรีเมือง
Si Mueang Rd.

แม่น้ำสะแกกรัง

บึงขุมทรัพย์
Khumsap
Lagoon

ตลาดสด
Market

วงเวียนหอนาฬิกา
Circle Clock Tower

ศาลเจ้าพ่อหลักเมือง
Chao Por Lak Muang Shrine

รพ.อุทัยธานี
Uthai Thani
Hospital

Tha Chang Rd.
ถ.ท่าช้าง

มณฑปเขาสะแกกรัง
Sakaekrang Hill

อำเภอเมือง
Muang District

ถ.ศรีอุทัย

แม่น้ำสะแกกรัง

รร.พุทธมงคลวิทยา

วัดสังกัสรัตนคีรี
Wat Sangkus

เทศบาล
Municipality

Si Uthai Rd.

Wong Sarot Rd.
ถ.วงศ์ศาโรจน์

แม่น้ำเจ้าพระยา

Pillar Shrine
ศาลหลักเมือง

ศาลากลางจังหวัด
city hall

สถานีตำรวจ
Police Station

333

ไป อ.หนองฉาง, อ.ลานสัก,
อ.ห้วยคต, อ.บ้านไร่

3265

ถ.วงศ์ศาโรจน์
Wong Sarot Rd.

Sakae Krang River

Go to
Lansak District, Huay Kod
District, Ban rai District

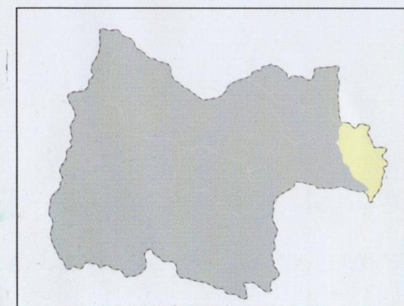
3265

3183

Go to Wat Sing District
อ.วัดสิงห์ จ.ชัยนาท

วัดท่าซุง
Wat Chantharam
(Wat Tha Sung)

กลับกรุงเทพฯ โดยแพขนานยนต์ ที่ อ.มโนรมย์ จ.ชัยนาท
Go to BANGKOK by Ferry



แผนที่อำเภอเมืองอุทัยธานี
UTHAI THANI CITY MAP

สถานที่สำคัญ / สถานที่ราชการ / Places / 要所・役所

- ศาลากลางจังหวัดอุทัยธานี City Hall 県庁 Tel.0-5651-1063
- สำนักงานจังหวัด Governor's office 県のオフィス Tel. 0-5657-1392
- สำนักงานการท่องเที่ยวและกีฬาจังหวัดอุทัยธานี ウタイターニー県の観光とスポーツオフィス Provincial Center of Tourism Sport and Recreation Uthaithani Tel.0-5650-3090
- ททท. สำนักงานอุทัยธานี Office of Uthaithani Tourism Authority タイ国政府観光庁(ウタイターニー県支) Tel. 0-5651-4651-2 Fax.0-5651-4650
- ประชาสัมพันธ์จังหวัด Public of Relation Office of Uthaithani 県の広報オフィス Tel. 0-5657-1915
- องค์การบริหารส่วนจังหวัดอุทัยธานี Uthaithani Provincial Administrative Organization ウタイターニー県の行政組織 Tel. 0-5657-1297
- เทศบาลเมืองอุทัยธานี Municipality of Uthaithani ムアンウタイターニーの市制 Tel. 0-5651-1060-1
- สถานีขนส่งจังหวัด Bus Terminal バスターミナル Tel. 0-5651-1914, 0-5651-1058
- โรงพยาบาลอุทัยธานี Uthaithani Hospital ウタイターニー病院 Tel. 0-5651-1081, 0-5651-2406-7
- สถานีตำรวจ Police Station 警察署 Tel. 08-9857-1888 และ 08-6790-9749
- ตำรวจท่องเที่ยวนครสวรรค์ Tourist Police 観光警察 Tel. 0-5622-4172 (Hotline 1155)
- ศูนย์ข้อมูลข่าวสารการท่องเที่ยว Tourism Information Center 観光情報センター Tel. 0-5651-2647
- สมาคมธุรกิจท่องเที่ยว Tourism Association of Uthaithani ウタイターニー県の観光協会 Tel. 0-5651-4770, 08-1973-1213
- ชมรมมัคคุเทศก์ท้องถิ่นจังหวัดอุทัยธานี ウタイターニー県のローカルガイドクラブ Tel. 0-5651-6700 ต่อ 08-6790-9749
- หอการค้าจังหวัด Trade Hall of Uthaithani 県の商工会議所 Tel. 0-5652-0347
- ชมรมจักรยานเพื่อสุขภาพ Bike for Health Club of Uthaithani 健康のために自転車クラブ Tel. 0-5651-1991, 08-6214-2405
- ที่ทำการไปรษณีย์ อำเภอเมืองอุทัยธานี Post Office of Uthaithani 郵便局 Tel. 0-5651-1097
- ธนาคารกรุงไทย Krung Thai Bank クルンタイ銀行 Tel. 0-5651-1027, 0-5651-1383

การเดินทาง / Expedition / エクスペディション

จังหวัดอุทัยธานีสามารถเดินทางโดยรถยนต์ได้ 2 เส้นทาง

เส้นทางที่ 1: จากกรุงเทพฯ มาตามทางหลวงหมายเลข 32 บางประอินแยกซ้าย ตรงทางแยกท่าน้ำอ้อย บริเวณหลักกิโลเมตรที่ 206 มาตามเส้นทางหมายเลข 333 ระยะทางประมาณ 16 กิโลเมตรถึงจังหวัดอุทัยธานี รวมระยะทางประมาณ 222 กิโลเมตร

เส้นทางที่ 2: จากกรุงเทพมาตามเส้นทางหมายเลข ผ่านจังหวังหวัดสุพรรณบุรี แยกซ้ายใช้เส้นทางหมายเลข 340 จากนั้นแยกขวาใช้เส้นทางหมายเลข 322 ผ่านอำเภอดอนเจดีย์ แยกขวาเข้าเส็นหมายเลข 3264 ถึงบ้านสะกระโจม แยกขวาเข้าเส้นทางหมายเลข 333 ถึงสามแยกบ้านไร่แยกขวาตรงเข้าอำเภอเหมืองอุทัยธานีระยะทางประมาณ 302 กิโลเมตร

Expedition can be made on two difference routs from Bangkok

Route 1 : Start from Rangsit. Drive along Motorway 32 Bang Pa-In for 206 kilometres then turn left into Motorway 333 another 16 kilometres into town. This route takes only 222 kilometres

Route 2 : Start from Bang Bua Thong. Keep the route on Motorway 340, pass Supanburi, turn left to Motorway 357 turn right to Motorway 322, pass Amphur Don Chedi and take another right into Motorway 3264 heading to Ban sa Krajom. Then turn right again to Motorway 333 and off at the junction to Amphure Ban Rai. This route takes 302 kilometres.

バンコクから2方法でウタイターニー県へ来られます。

- ランシットから206キロメートルぐらい32番の国道(バーンパイン)を運転して、16キロメートルぐらい333番の国道に左を曲がります。あなたはウタイターニー県に到着します。全部の航程は222キロメートルぐらいです。
- バンプアトーンからスパンブリー県を通って340番の国道を運転して、357番の国道にひだりを曲がります。そして、ドーンチェーディー郡を通って322番の国道に右を曲がって、3264番の国道に右を曲がります。バーンサクラチョームへ到着したら、333番の国道に右を曲がります。最後、バーンライジャンクションへ到着したら、ウタイターニー県の中町に行くために木々を曲がってください。全部の航程は302キロメートルぐらいです。

รายละเอียดระยะทาง และหมายเลขทางหลวงสถานที่ท่องเที่ยว และสถานที่สำคัญของจังหวัดอุทัยธานี Places / Roads / Highways No. / Distance kms. 詳しいこと、航程、国道番の観光地と要所

อำเภอเมืองอุทัยธานี / Muang District / ムアンウタイターニー郡

1.วัดสังกัสรัตนคีรี / Wat Sangkus Ratana Kiri / サンカットラッタナキーリー寺
จากศาลากลาง –ถนนท่าช้าง-วัดสังกัสรัตนคีรี ระยะทาง 3 กิโลเมตร

2.วัดอุโปสถาราม (Wat Uposatharam) ウポーサターラーム寺
จากศาลากลาง- ทางหลวงหมายเลข -5002 ระยะทาง 5 กิโลเมตร

3.วัดจันทาราม (วัดท่าซุง) Wat Chantharam (Wat Thasung) チャンターラーム寺
จากศาลากลาง- ทางหลวงหมายเลข-3265 ระยะทาง 7กิโลเมตร

อำเภอบ้านไร่ / Ban rai District / バーンライ郡

4.ธรรมสถานถ้ำเขาวง (Thum Khao Wong) カオウォング岩谷
จากศาลากลาง- ทางหลวงหมายเลข 333-3011 ระยะทาง 86กิโลเมตร

5.ถ้ำพุหวาย (Puwai Cave) プワーイ岩谷
จากศาลากลาง- ทางหลวงหมายเลข 333-3011 ระยะทาง 89กิโลเมตร

6.วัดผาทั่ง (Wat Phathang) パータング寺
จากศาลากลาง- ทางหลวงหมายเลข 333-3282 ระยะทาง 83กิโลเมตร

7.น้ำตกผาร่มเย็น (Pha Rom Yen Waterfall) パーロムイェン滝
จากศาลากลาง- ทางหลวงหมายเลข 333-3282 ระยะทาง95กิโลเมตร

8. ศูนย์พัฒนาสังคม 73(อีมาด อีทราย) イーマート・イーサーイ文化センター
จากศาลากลาง- ทางหลวงหมายเลข 333-3011 ระยะทาง 100กิโลเมตร

อำเภอลานสัก / Lansak District / ラーンサック郡

9.เขตรักษาพันธุ์สัตว์ป่าห้วยขาแข้ง (Huay Kha Khaeng Wildlife Sanctuary)
フワイ・カーケン野生生物保護区 จากศาลากลาง-ทางหลวงหมายเลข 333-3438 ระยะทาง102 กิโลเมตร

10.หุบป่าตาด (Hup Pah Tard Unseen Thailand) フッパータード
จากศาลากลาง-ทางหลวงหมายเลข (Highway No.)333-3438 (Distance)52(km)

11.น้ำพุร้อนสมอทอง (Samor Thong hot-pool) サモートーン温泉
จากศาลากลาง-ทางหลวงหมายเลข (Highway No.)333-3438-3282 (Distance)67(km)

12.น้ำตกไซเบอร์ (Cyber waterfall) サイバー滝
จากศาลากลาง-ทางหลวงหมายเลข (Highway No.)333-3438- 3282(Distance) 86(km)

โรงแรม/ที่พัก / hotels & Resorts / ホテル・リゾート

อำเภอเมืองอุทัยธานี / Muang District / ムアンウタイターニー郡

1.โรงแรมไอยราเลค โฮเต็ล แอนด์ รีสอร์ท Iyare Lake Hotel and Resort アイヤラーパークホテルとリゾート
http://www.iyarapark.com Tel. 0-5651-6333, Fax. 0-5651-6222

2.โรงแรมห้วยขาแข้งเชษฐศิลป์ Huaykhakhaeng Jesthasilpa Hotel
フワイ・カーケンチェッタシルホテル Tel. 0-5651-1263, 0-5652-4833-5

3.โรงแรมพิบูลย์สุข Piboonsuk Hotel ピブーンスックホテル Tel. 0-5651-1048, 0-5651-1647

4.โรงแรมอมรสุข Amornsuk Hotel アモーンスックホテル Tel. 0-5651-2164, 0-5652-4339

5.โรงแรมพญาไม้ รีสอร์ท Phayamai Resort パヤーマイリゾート www.payamairesort.com
Tel. 0-5698-0212, Fax 0-5651-2708

6.อุทัย ริเวอร์เลค Uthai River Lake ウタイ・リヴァーレーク Tel 0-2538-0355, 08-1830-0653

7.ริเวอร์มาริน่า รีสอร์ท River Marina Resort リヴァー・マリナーリゾート
www.rivermarinaresort.com Tel.0-5698-2647, 08-9533-7559

8.รินนที่โฮมสเตย์ リンナティーホームステイ Tel. 08-1475-9921, 081888-6792

9.บ้านอิงน้ำรีสอร์ท バーンインナムリゾート Tel. 08-0839-9499

อำเภอบ้านไร่ / Ban rai District / バーンライ郡

10.ห้วยขาแข้งคันทรีโฮม รีสอร์ท Huay Khakhaeng Country home Resort
フワイ・カーケン カントリーホーム・リゾート www countryhomeresort.com
Tel.08-1808-7712, 08-1973-1213,081867-4967

11.สวนห้วยป่าปกรีสอร์ท Huay papok Resort フワイパーポックリゾート
www.huay-pa-pok.com Tel. 0-5659-6001, 0-5659-6151-153, 08-1953-1532,

12.อวตารสปาแอนด์รีสอร์ท Avater spa &Resort アヴァター・スパーとリゾート Tel. 0-5659-6164

13.บ้านสวนรีสอร์ท Ban Suan Resort バーンスアンリゾート Tel. 0-5654-6310

14.ภูแสงทอง รีสอร์ทแอนด์สปา Phu Seangthong プーセーングトーングリゾートとスパー
www.phuseagthong.com Tel.0-5658-6309, 08-4762-8223

ร้านอาหาร / Resturants and Food shops / 料理店

อำเภอเมืองอุทัยธานี / Muang District / ムアンウタイターニー郡

1.ร้าน To Sit ムンサバーイ Tel 08-5872-9207
2.ป้าสำราญ Paa Sumran パーサムラーン Tel. 0-5698-0085
3.ร้านเฟรชชี่ .Freshy フレッシー Tel 0-5651-4909
4.ร้านอาหารเพื่อน Peaun プーン Tel. 0-5652-0120, 08-6202-7878
5.ร้านแพประมง Pare Pramong ペアプラモん Tal. 0-5651-1996
6.ครัวสะแกกรัง .Khrua Sakaekrang クルア・サケークラン Tel. 0-5650-0128, 08-1474-5950
7.พรหมท่าซุง Bhorm Thong プロム・タースン Tel. 0-5650-2595, 0-5650-2585, 08-9703-8530
8.ยุงทอง Yoong Thong ユントーン Tel. 0-5651-1263, 0-5652-4833-5
9.ศาลาโค้ก Sala Coke サーラーコーク Tel. 0-5650-2555, 08-1474-1456
10.สวนอาหารนกน้อย Nok Noi ノックノーイ Tel. 0-5651-1952
11. ร้านโกตี้ Koh Tee コーティー Tel. 0-5651-2013
12.ร้านเกษตร Kesorn ケーソーン Tel 0-5651-2245, 08-1475-0266
13.ร้านครัวน้อยทราย クルア・ノンサーイ Tel 0-5698-0089
14.ร้านครัวบัวหลวง クルア・ブアルアン Tel. 0-5652-5047
15.ครัวคุงสำเภา クルア・クンサムパウ Tel 08-6678-7850
16.ครัวเจ้าพระยา クルア・チャオプラヤー Tel.08-1680-3501

อำเภอบ้านไร่ / Ban rai District / バーンライ郡

17.ร้านบ้านสวน Ban Suan バーンスアン Tel. 0-5654-6370
18.ครัวอนันต์ Krua Anan クルア・アナン Tel. 0-5653-9035, 0-5654-6282

อำเภอลานสัก / Lansak District / ラーンサック郡

19.ครัวบ้านคุณ Krua Ban-Khun クルア・バーンクン Tel. 0-5652-2229
20.ร้านแตนโภชนา Tan Bhochana テアン・ポーチャナー Tel. 0-5653-7074, 08-7201-5878

ร้านของฝาก / Souvenir Shops / 記念品店

1.ร้านไพพรรณ(ขนมปังสังขยา)Pai-Pan Bakery Shop パイパン「パン屋」 Tel. 0-5651-1660
2.ร้านฉัตรอุทัย(ข้าวเกรียบปลากราย)Chattra Uthai Shop チャットウタイ Tel. 0-5651-1712
3.ร้านแม่ป่วยลั้ง(ข้าวเกรียบปลากราย)Mae Puay-Lung Shop メープアラン
Tel. 0-5651-1775, 0-5651-13975
4.ร้านไหมแกมฝ้าย Mai Kam Fai マイケーンファイ Tel. 0-5652-4303
5.ร้านมรดกผ้าไทย Moradok Pha-Thai モーラドックパーマイ Tel. 0-5652-0152, 08-9436-2381
6.ร้านยาลมซามิ้น(ยาลมสูตรจีนโบราณ) .Ya-lom Sar Mint ヤーロムチャーミント Tel. 0-5651-1314
7.ร้านยาหอมหมอวิรัติ Ya-Horm Moh Virat ジャーテュムナイフ Tel. 0-5651-1389
8.มีดจ่าตุ้ม (เชิงเขาสะแกกรัง) Jar Tum Kuife チャーンティンナイフ
Tel. 0-5650-3086, 08-9797-0988
9.ร้านมีดช่างทินChang Teen Knife Tel. 0-5652-4035, 08-1284-1812
10.ร้านเปี๊ยกโบวี่ Paek Bovy Knife ピアクボーヴィーナイフ Tel. 08-1886-6413
11.มีดช่างแขก Chang Kae Knife チャーンケーク Tel. 08-1888-1410, 08-6212-6904
12.กลุ่มทอผ้าบ้านผาทั่ง Ban Pha Tang "Weaving Group"
バーンパータン紡織グループ Tel. 0-5653-9157
13.กลุ่มทอผ้าบ้านนาตาโพ バーンナーターポー紡織グループ Tel. 08-1971-0521(คุณไพจิตต์)
14.กลุ่มทอผ้าบ้านโค้กหม้อ Ban Kok-Mok"Weaving Group"
バーンコークモー紡織グループ Tel. 0-5651-3448, 08-1379-1200
15.เครื่องหอมทองตะนาว Thong Ta Nao Scented Products and Spa
トーンタナーウ Tel 08-1888-2755

เรือท่องเที่ยว / Boats Travel / 観光ボート

แพนเฮาส์แทรเวิล Pan House Travel ペーンハウス・トラヴェル
Tel. 08-1830-0653, 08-4989-2893
เรือเมล์สะแกกรัง (แพปลาวัดท่าซุง) Sakaekrang Cruise ルアメー・サケークラン
Tel. 08-9958-1479, 08-5181-2900
ริเวอร์ครูสย์ River Cruise リヴァークルイス
Tel. 08-7197-5115, 08-6577-7781 Fax. 0-5651-0362
สะแกกรังกู๊ดวิว Sakaekrang Good Views サケークラン・グードヴィウ
Tel. 08-1532-2287







จังหวัดอุทัยธานี

อุทัยธานีเป็นจังหวัดที่อยู่ทางภาคเหนือตอนล่างของประเทศไทยลักษณะภูมิประเทศทางทิศตะวันตกเป็นป่าไม้และเทือกเขาสลับซับซ้อน ลาดเทไปเป็นลาบลุ่มทางทิศตะวันออก ระยะทางห่างจากกรุงเทพมหานครประมาณ 222 กิโลเมตร มีความหลากหลายทางชาติพันธุ์ ทั้ง ไทย จีน ลาว มอญ กระเหรี่ยง ละว้า และขมุ ที่อาศัยอยู่ร่วมกันอย่างสุขสงบและศานติ มีอารยธรรมโบราณ วัฒนธรรม ขนบธรรมเนียมประเพณีและวิถีชีวิตที่เรียบง่าย ท่ามกลางธรรมชาติที่บริสุทธิ์และงดงาม มีสถานที่สำคัญ ๆ และสถานที่ท่องเที่ยวหลากหลายมากมาย

General Overview

Uthaithani is the lowest province of the northern part of Thailand. Approximate area is 6,730.246 km2. 222 kms. far from Bangkok about 320,000 of population. There are several things to attract the tourist such as : nature, a folk & local art, culture traditions, lifestyle and festivals.

総捲り

ウタイターニー県はタイの北方の最下に位置している県です。面積は6,730.2平方キロメートルです。バンコクから222キロメートル遠いです。人口は32万人ぐらいいます。ウタイターニー県は自然とか、フォークアートとか、伝統とか、祭りとか、色々な魅力的な物やことがあります。

อำเภอเมืองอุทัยธานี

ตั้งอยู่ทางทิตตะวันออกของจังหวัดอุทัยธานี มีแม่น้ำสะแกกรัง ซึ่งเปรียบเสมือนเส้นเลือดใหญ่ไหลผ่านตัวเมืองหล่อเลี้ยงผู้คนมาช้านาน ณ ที่นี้เป็นชุมชนเก่าแก่ที่มีวิถีชีวิตขนบธรรมเนียมประเพณี ที่เป็นเอกลักษณ์น่าสนใจ และ มีสถานที่ท่องเที่ยวสำคัญๆ คือ

(Muang District)

is located in the east of Uthaithani. The old living fashion is the sign of Uthaithani and Sakaekrang River the main water flowing through the center of city.There are places to visit such as.

ムアンウタイターニー郡

ウタイターニー県の東方に位置しています。還流している本川はサケークラン川です。ムアンウタイターニー郡はたくさんの観光地があります。





แม่น้ำสะแกกรัง วิถีชีวิตชาวแพลุ่มน้ำสะแกกรัง

เป็นลำน้ำส่วนปลายของแม่น้ำสายหลักที่มีต้นกำเนิดมาจากยอดเขาโมโกจู ไหลผ่านตัวจังหวัดอุทัยธานี บริเวณสองฝั่งแม่น้ำจะมีเรือนแพ ชุมชนคนบนน้ำ จอดเรียงรายอยู่สองฝากฝั่งวิถีชีวิตชาวแพท่ามกลางธรรมชาติและบรรยากาศสงบเรียบง่ายกลายเป็นอัตลักษณ์อันสมบูรณ์โดดเด่นแหล่งสุดท้ายของเมืองไทย แม่น้ำสะแกกรังยังคงใสสะอาดบริสุทธิ์อยู่มาก สังเกตได้จากหิ่งห้อยและสัตว์น้ำ ที่ยังคงอาศัยอยู่ในลำน้ำแหล่งนี้มาก ด้วยลักษณะดังกล่าว ทำให้การท่องเที่ยวทางน้ำสะแกกรังได้รับความนิยมทั้งจากชาวไทยและชาวต่างชาติมาอย่งยาวนาน

Life Style Along The Sakaekrang River

The Sakaekrang River is important for Uthaithani. It is the blood vessel of the town. Which consists of the floating house reflecting old life style of people.They are mostly making fish farm : such as pla rad, Pla Tepo and Pla sawai. For Relaxation they have boats to serve all visitors who love to sailing along the river and now it is the most famous activity here.

サケークラン川

サケークラン川はウタイターニー県の大切な川です。流域はたくさんの筏家があります。この筏家は私たちに川と人の古い暮らしぶりを見させます。だいたいの流域に住んでいる人は漁民です。川遊びが好きな人にとっては流域の景色を見るために、漁民の小船に乗るのが選べます。

เขาสะแกกรัง

เป็นทิวเขาขนาดเล็กตั้งอยู่ทางทิศตะวันตกของเมือง บนยอดเขาทางทิศใต้มีมณฑป นามว่าสิริมหามายากุฎาคาร ตั้งเด่นเป็นสง่าภายในมณฑปเป็นที่ประดิษฐานของรอยพระพุทธบาทจำลอง ด้านหน้ามีระฆังสัมฤทธิ์โบราณ อายุร้อยกว่าปี ถัดจากมณฑปมีศาลาราชมังคลาภิเศก วิหารโพธิสัตว์กวนอิม เป็นที่ตั้งของพลับพลาจตุรมุขพระบรมรูปสมเด็จพระปฐมบรมมหาชนก (พระชนกจักรี) พระราชบิดาของพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราช รัชกาลที่ ๑ แห่งราชวงศ์จักรี จากพลับพลาจัตุรมุข มีหมุดแผนที่โลกถือเป็นจุดศูนย์กลาง ศูนย์กำเนิดในการกำจัดแผนที่เพื่อความมั่นคงและเพื่อการพัฒนาประเทศ เชื่อมโยงเคลือข่ายทั่วโลก

Khao Sakaekrang (Sakaekrang Hill)

is the small hill along the west side of the city town. There is the place that many important thing such as the buddha's footprints, Ancient Big Bell and a monument of Prapratom Borom (King Rama's father). You can see the beautiful scenery of Uthaithani.

サケークラン山

サケークラン山はムアンウタイターニー郡の南方に位置している小山です。この山はお釈迦様の足形とか古風な鐘とか、ラーマー世のお父様の国王像とか、たくさんの大切な所があります。

วัดสังกัสรัตนคีรี

ตั้งอยู่ที่เชิงเขาสะแกกรังทางทิตใต้ เป็นสถานที่ประดิษฐานพระพุทธมงคลศักดิ์สิทธิ์ พระพุทธรูปคู่บ้าน คู่เมืองของจังหวัดอุทัยธานี ทีสำคัญยังเป็นสถานที่จัดงานประเพณีตักบาตรเทโวอันยิ่งใหญ่ของจังหวัดอุทัยธานี

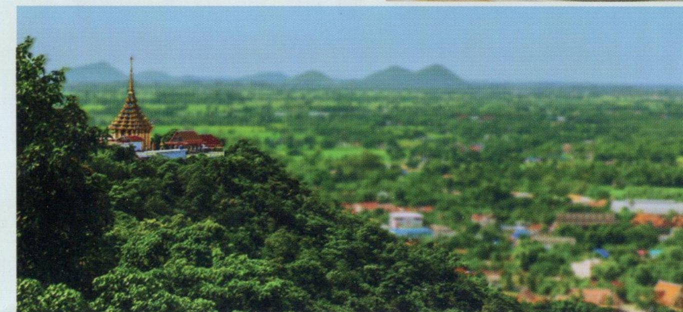
Wat Sangkus Ratana Kiri (Wat Sangkus)

One of the oldest temple, located at the base of Khao Sakaekrang. There is the Luang Po Mongkolsaksit a large Sukhothai-style…"bronze statue in the poster Buddha conquered the Mara" (Buddha conquered the image which for people there.Devo Merit-making festival, it is very important and famous in Uthaithani.

サンカットラッタナキーリー寺

サンカットラッタナキーリー寺はサケークラン山の山際に位置しています。ルアンポーモンコンサクシットというスコータイ時代風の銅仏像があります。それに、このお寺はタクバートテーウォーというウタイターニー県の大切な祭りを行う所です。







พิพิธภัณฑ์ประวัติศาสตร์และวัฒนธรรมท้องถิ่น

เป็นสถานที่แสดงประวัติศาสตร์ชนชาติมนุษย์ที่ถือกำเนิดในแถบถิ่นนี้ มีหลักฐานและภูมิปัญญาสะท้อนความเป็นตัวตนของคนเมืองอู่ที่สืบทอดอย่างยาวนาน
เปิดให้บริการวันจันทร์ ถึงวันศุกร์ ตั้งแต่เวลา 08.00 น. – 16.30น. สอบถามรายละเอียด โทร. 0-5651-1511

Museum and Culture District

Is located at a Non-formal Education Center on Sri-Uthai Road which is not far from a city Hall. Inside, we can see prehistoric human skeletons. stone inscription, various historical evidences relater to geography, history, and local cultures and festivals of Uthai province.
Open from Monday-Friday at 08.00 – 16.30 o'clock For more information Call 0-5651-1511

郷土歴史博物館

この博物館は市庁舎から離れないシーウタイ道路に位置付けています。ここには我々が先史時代人間の骸骨とか、石刻文とか、色々な歴史的証跡を見えます。又、ウタイターニー県の祭りをもっと知るようになります。
＊就業：平日　午前8時～午後4時半　　電話番号：0－5651－1511

อำเภอลานสัก / Lansak District / ラーンサック郡

เขตรักษาพันธุ์สัตว์ป่าห้วยขาแข้ง

มีพื้นที่ควบคุม 3 อำเภอคือ อำเภอลานสัก อำเภอห้วยตและอำเภอบ้านไร่มีเนื้อที่ประมาณ 1,731,587 ไร่ เมื่อรวมผืนป่าตะวันตกเข้าด้วยกันมีพื้นที่รวม ประมาณ 11,706,586 ไร่ หรือประมาณ 18,727 ตารางกิโลเมตร กลายเป็นผืนป่าอนุรักษ์ต่อเนื่องที่มีขนาดที่ใหญ่ที่สุดในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ มีความหลากหลายทางธรรมชาติ ประกอบด้วยป่าถึง 5 ใน 7 ชนิดที่พบในเขตร้อนชื้น มีความหลากหลายของพันธุ์พืชและ พันธุ์สัตว์ต่างๆ มากมาย บางชนิดเป็นสัตว์หายากและใกล้สูญพันธ์ เช่น ควายป่า(ฝูงสุดท้ายของประเทศไทย) กระทิง วัวแดง เลียงผา เสือโคร่ง เสือดาว เสือลายเมฆ หมาใน นกยูงไทย ฯลฯ จนได้รับการประกาศเป็นมรดกโลกทางธรรมชาติจาก UNESGO เมื่อวันที่ 13 ธันวาคม 2534

ค่าธรรมเนียม	คนไทย เด็ก 10 บาท	ชาวต่างชาติ เด็ก 100 บาท
	ผู้ใหญ่ 20 บาท	ผู้ใหญ่ 200 บาท
	รถยนต์ 30 บาท	รถยนต์ 100 บาท

เวลา เปิด – ปิด 09.00 น. ถึง 16.30 น. สอบถามรายละเอียด โทร. 08-7840-0316

Huag Kha Khaeng Wildlife Sanctuary

Huay Kha Khaeng' a world heritage of nuture which area covered'Amphur Lansak, Amphur Huay Kod , Amphur Banrai also connecting whit toong Yai Naresuan area covering Amphur Sangkla, Amphur Thong pha poom (Kan- chanabri) and Amphur Um Phang (Tak) approximate area is 3,609,375 Rais., which is the biggest Sanctuary in South east Asin.There are rare wildlife such as wild buffaloes, tapirs, hornbills, peacock etc.There is a monument of Seub Nakasathien who is important for Huay Kha Khaeng environmental.

Entrance Fee	Thai tourist child 10 Bahts	Foreiner Tourist child 100 Bahts
	Adult 20 Bahts	Adult 200 Bahts
	Car 30 Bahts	Car 100 Bahts

Open 08.30-16.30 o'clock everyday For more information call 08-7840-0316

フワイ・カーケン野生生物保護区

この野生生物保護区はユネスコの世界遺産（自然遺産）に指定されています。面積はラーんサック郡とフワイコット郡とバーンライ郡に及んで、カンチャナブリー県のサンクラブリー郡とトーンパープーム郡とターク県のウムパーン郡に及んでいるトゥンヤイ・ナレースワン野生生物保護区と隣接しています。近似面積は3,647平方キロメートルぐらいです。東南アジアの最大理性生物保護区です。この野生生物保護区の構内は獏とか、サイチョウとか、孔雀とか、色々な種族の珍野生生物がいます。それに、スープ・ナーカサティアンというフワイ・カーケン野生生物保護区の主要人物の記念碑があります。

入場料

タイ人	子供	10バーツ	外国人	子供	100バーツ
	大人	20バーツ		大人	200バーツ
	車	30バーツ		バス	100バーツ

参観時間：毎日の午前8時半～午後4時半　電話番号：08-7840-0316

ภาพเขียนก่อนประวัติศาสตร์เขาปลาร้า

เป็นเขาขนาดใหญ่ สูงจากระดับน้ำทะเลปานกลางประมาณ 598 เมตร มีสภาพป่าค่อนข้างอุดมสมบูรณ์ที่หน้าผาด้านตะวันตกมีระดับความสูงจากน้ำทะเลปานกลางประมาณ 320 เมตร พบภาพเขียนก่อนประวัติศาสตร์อายุประมาณ 5,000-3,000 ปี เป็นลายเส้นสีแดงและสีดำตลอดแนวยาว 9 เมตร ประมาณ 40 ภาพ แสดงให้เห็นถึงสภาพชีวิตการรวมกลุ่มของมนุษย์โบราณ ถือเป็นภาพเขียนสีที่มีความประณีตเหมือนจริงกว่าแหล่งอื่นๆ นับเป็นมรดกทางประวัติศาสตร์ที่สำคัญของจังหวัดอุทัยธานี การเที่ยวชมต้องเดินทางขึ้นเขาโดยใช้เวลาประมาณ 2 ชั่วโมง สอบถามรายละเอียด โทร.084-8197855, 089-2717412

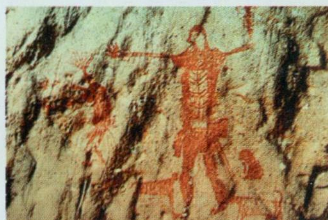
Prehistoric Painting on Khao Pla Ra

Khao Pla Ra is 598 meters From sea level with the plentiful of forest The prehistoric wall paintings of human and animals on cliffs, used to be inhabited by ancient people in prehistoric period. It is painting pointing life styles of people. It's takes 2 hours to go there. For information Call. 084-8197855, 089-2717412

プラーラー山前史時代絵画

プラーラー山(カウ・プラーラー)は海抜598メートルにあります。史時代絵画は前史時代人間に崖に描かれた人間と動物の絵画です。絵画の内容は人間の暮らしぶりです。旅行は2時間ぐらいかかる山に上らなければなりません。

電話番号：08-4819-7855、08-9271-7412



เขาพระยาพายเรือ

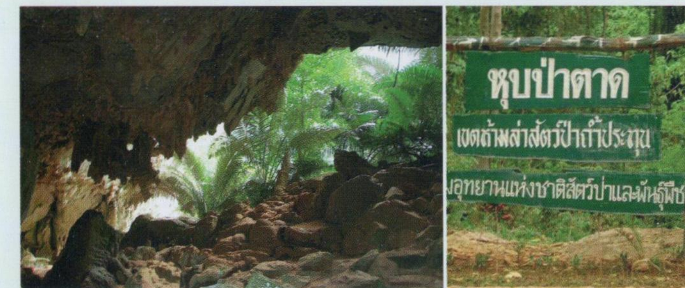
เป็นเขาหินปูนลูกเล็กๆ ที่ร่มรื่นล้อมรอบไปด้วยน้ำ มีถ้ำน้อยใหญ่เชื่อมต่อทะลุถึงกันหลายสิบถ้ำภายในมีหินงอก หินย้อยที่สวยงามรูปร่างแปลกตา ตอนบนของถ้ำมีพระนอนขนาดใหญ่ ที่มีพุทธลักษณะสวยงามให้พุทธสาศนิกชนกราบไหว้บูชา

Khao Praya Pairua

It is the limestone mountain range surrounding by water and caves. Lots of spectacular stones beautifully inside the cave. The wellknown caven are Tongprarong,Pinky cave, Tham Ang-nammon and Tham Buddasathan.At the top of the cave there is a sleeping Buddha image laid down for people to visit and pay respect

プラヤーパーイルーア山

プラヤーパーイルーア山(カオ・プラヤーパーイルーア)は水と洞穴で囲まれている鍾乳洞です。山内はたくさんの美しい石筍があります。洞穴の上は鎮座られている涅槃物があります。



หุบป่าตาด (UNSEEN THAILAND)

เป็นหุบเขาหินปูนล้อมรอบไปด้วยหน้าผาสูง อยู่ใกล้เขาปลาร้า มีเนื้อที่ประมาณ 2 ไร่ ทางเข้าต้องลอดถ้ำมืดยาวประมาณ 60 เมตร ภายในหุบเขาจะพบสภาพป่าคล้ายป่าดงดิบ หรือป่าดึกดำบรรพ์ ที่มีพันธุ์ไม้แปลกตาประเภทต้นตาดขนาดใหญ่จำนวนมาก โดยในแต่ละวันแสงอาทิตย์จะส่องถึงพื้นที่เฉพาะตอนเที่ยงวันเท่านั้นตรงกลางหุบจะพบโพรงถ้ำที่มีหินงอกหินย้อยสวยงาม สมเป็น UNSEEN THAILAND ของจังหวัดอุทัยธานี

ค่าธรรมเนียม	คนไทย เด็ก 10 บาท	ชาวต่างชาติ เด็ก 100 บาท
	ผู้ใหญ่ 20 บาท	ผู้ใหญ่ 200 บาท

เวลาเปิด – ปิด 09.00 ถึง 16.30 กรุณานำไฟฉายส่วนตัว เพื่อการเที่ยวชมติดตัวไปด้วย สอบถามรายละเอียด โทร.084-8197855,089-2707412

Hup Pah Tard (UNSEEN THAILAND)

Pah Tard Caven is ancient forest which is covered with natural bush and ancient palm trees. There are many drip-stone around this area.At the entrance of the cave has to go through the 60 meters dark tunnel and At there, you can see the ancient treesunlight can go through the thick tree only at the midday. It has been promoted to be an UNSEEN THAILAND of Uthai Thani province.

Entrance Fee	Thai tourist child 10 Bahts	Foreiner Tourist child 100 Bahts
	Adult 20 Bahts	Adult 200 Bahts

Open 08.30-16.30 o'clock everyday Car 30 Bahts Please take away flashlight for this trip For more information call 084-8197855,089-2707412

フッパータード

パータード岩谷はたくさんの古椰子に埋もれている古森です。岩谷の周りは雨垂れ石がたくさんあります。入り口から60メートルぐらい歩いて行かなければなりません。岩谷の中は白昼だけに木漏れ日があります。この観光地はUNSEEN THAILANDとして奨励られています。

入場料

タイ人	子供	10バーツ	外国人	子供	100バーツ
	大人	20バーツ		大人	200バーツ
				車	30バーツ

参観時間:毎日の午前8時半～午後4時半 懐中電灯を持参するべきです。

電話番号:08-4819-7855、08-9270-7412



อำเภอทัพทัน / Thap Than Distrct / タップタン郡

ตลาดนัดโคกระบือ

เป็นตลาดซื้อขาย แลกเปลี่ยนวัว ควายที่ใหญ่ที่สุดแห่งหนึ่งในประเทศไทย มีวัว ควายซื้อขายหมุนเวียนวันหนึ่งนับพันตัว จัดขึ้นทุกวันอังคาร (กระบือ) และวันศุกร์ (โค – กระบือ)

Cattle Market (Buffalo and Cow)

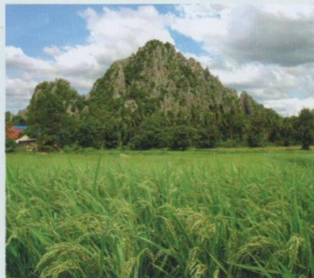
The one of the biggest cattle market in Thailand. There are thousands of buffaloes and Cows dealing a day. This market held on every Tuesday for Buffaloes and Friday for Buffaloes and Cows.

牛マーケット

タイの大きな牛マーケットの一つです。ここは何千の牛と水牛の売り買いが起きています。水牛の売り買いにとっては週火曜日で、水牛の売り買いにとっては毎週金曜日です。

เขาปฐวี

เขาหินปูน ที่มีหินเรียงทับซ้อนกัน รูปร่างสวยงามแปลกตามีถ้ำที่สวยงามเรียงรายอยู่โดยรอบกว่า 30 ถ้ำ บริเวณรอบเขาขุดค้นพบโครงกระดูกมนุษย์โบราณและข้าวของเครื่องใช้ เครื่องมือหินในยุคก่อนประวัติศาสตร์ ยังเป็นที่อยู่ของฝูงลิงแสม กว่า 500 ตัว



Khao Pattawee (Pattawee Mountain)

It is formed by many levels of rocks which it is looking spectacular, surrounded by 30 caves. For example Tham Prathun, Thum Pla (fish's Cave,) Thum Kangkow (Bat cave). A lot of wild monkeys are living around. Here they discovered the human skeleton, and potteries which were older than the beginning of the era.

パッタウィー山(カオ・パッタウィー)

カオ・パッタウィーは石を重ね合わせることから起因した山です。山の周りは30ヶ所の岩谷があります。例えば、タム・プラテュン、タム・プラー(魚岩谷)、タム・カンカオ(蝙蝠岩谷)です。それに、ここは野猿の住居で、前史時代人間の骸骨と窯元の出土があります。

อำเภอห้วยคต / Huay Kod District / フワイコット郡

น้ำตกไซเบอร์

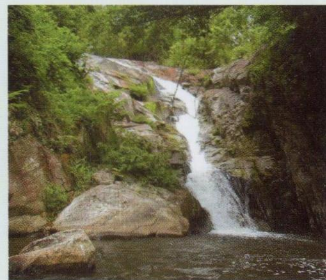
เป็นน้ำตกขนาดกลาง ที่สวยงาม ตั้งอยู่ ณ จุดผ่อนปรน ในเขตรักษาพันธุ์สัตว์ป่าห้วยขาแข้งที่เปิดให้นักท่องเที่ยวเดินทางเข้าไปเที่ยวชมน้ำตกและเดินป่าเพื่อศึกษาธรรมชาติ หรือเพื่อการกางเต็นท์พักแรม (Camping)

Cyber Waterfall

This waterfall originate from huay Kha Khaeng wildlife Sanctuary. It is very beautiful and clear exclusively for eco-tourism and cultural site

サイバー滝

サイバー滝の源泉はフワイ・カーケン野生生物保護区です。ここはきれいな滝で、エコーツーリズムのための便利な観光地です。



น้ำพุร้อนสมอทองและอ่างเก็บน้ำห้วยขุนแก้ว

เดิมน้ำพุสมอทองเป็นน้ำพุร้อนธรรมชาติขนาดเล็กที่ผุดขึ้นมาจากใต้ดิน เป็นน้ำพุที่อุณภูมิสูงมาก ประมาณ 60 – 80 องศาเซลเซียส น้ำใสมีกลิ่นกำมะถันนุน ปัจจุบันได้รับการปรับปรุงให้เป็นบ่อน้ำพุร้อนและจุดชมวิวบริเวณ อ่างเก็บน้ำห้วยขุนแก้ว ซึ่งเป็นอ่างเก็บน้ำขนาดกลาง ที่อยู่ท่ามกลางภูเขาที่มีทัศนียภาพสวยงามยิ่ง

Samor Tong hot – pool and Huay Hkun Kaew lake

Samor Tong hot pool is 60 -80°c Originated it is from underground hot magma. It's been developed to be the beautiful scenery and relaxing place. Many activities can be done here such as fishing, Kayaking and camping. Etc.

サモートーン温泉とフワイクンケアオ貯水池

サモートーン温泉は地下にある暑い岩礁に基づいています。温度は60-80度ぐらいです。この所はきれいな観光地として開発されています。あなたは魚釣りとか、カヤックとか、キャンプとか、色々な活動ができます。







อำเภอบ้านไร่ / Ban Rai Distrct / バーンライ郡

ธรรมสถานวัดถ้ำเขาวง

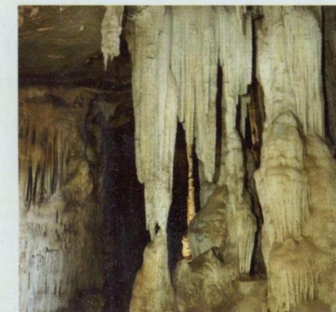
เป็นธรรมสถานที่สร้างตามแบบสถาปัตยกรรมไทย ลักษณะเรือนทรงไทย 4 ชั้นตั้งอยู่ริมเชิงผาสูง สร้างด้วยไม้สัก และไม้มะค่า มีการจัดภูมิทัศน์บริเวณด้านหน้าสวยงาม

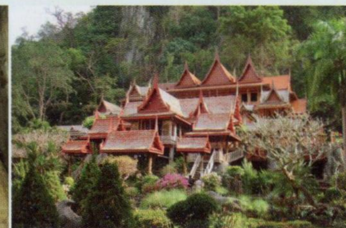
Thum Khao Wong (Khao Wong Cave)

The impressive and meritorious place which like 4 floors wooden pavilion, a Thai style architecture made by teakwood. The precincts in front of the temple there are artificial waterfall and beautiful garden decorated by stones and flowers. This is a good place for everyone especially Tourist and Buddhist to come.

カオウォング岩谷(タム・カオウォング)

チークから建てられたタイ建築風の４階の木幄舎です。タム・カオウォングの前石と花飾られている人工滝ときれいな庭前があります。





ถ้ำพุหวาย

ภายในถ้ำมีลักษณะเป็นห้องโถงขนาดใหญ่จำนวนมาก มีหินงอก หินย้อยรูปร่างสวยงามแปลกตา ซึ่งยังคงความสมบูรณ์บริสุทธิ์ นอกจากนั้นยังมีเส้นทางเดินศึกษาธรรมชาติ มีจุดชมวิว และสวนสมุนไพรที่หายากกว่า 40 ชนิดให้นักท่องเที่ยวชม มีลานกว้างสำหรับการกางเต็นท์บริการให้นักท่องเที่ยวพักแรมอีกด้วย

ค่าธรรมเนียม

คนไทย เด็ก 10 บาท ผู้ใหญ่ 20 บาท

ชาวต่างชาติ เด็ก 100 บาท ผู้ใหญ่ 200 บาท

เวลา เปิด – ปิด 08.30 น. ถึง 16.30 น.

Thum Puwai (Puwai Cave)

This cave consists of grand Stone hall and variety shapes of stalagmites-stalactites such as Roman Poll, Mush-room Stone, Round Stone, Waterfall Stone etc. We can walk through every part to the cave. There are 9 kinds of bats at Puwai Cave. Some kinds are very rare and nearly extinct. There is a trail leading through the jungle to the original site of a stream.

Entrance Fee

Thai tourist child 10 Bahts Adult 20 Bahts

Foreiner Tourist child 100 Bahts

Adult 200 Bahts

Open 08.30-16.30 o'clock everyday

プワーイ岩谷(タム・プワーイ)

この岩谷は石製のホール、石筍と鍾乳石で成り立っています。ここは9種類の色々な蝙蝠がいます。幾つかの種類はほとんど絶滅します

入場料

タイ人	子供	10バーツ	外国人	子供	100バーツ
	大人	20バーツ		大人	200バーツ

参観時間:毎日の午前8時半～午後4時半